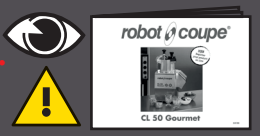
CL 50 Gourmet

Consignes de sécurité et d' utilisation / Safety and Operating Instructions
Veiligheidsvoorschriften en gebruiksaanwijzing / Sicherheits- und Bedienungshinweise

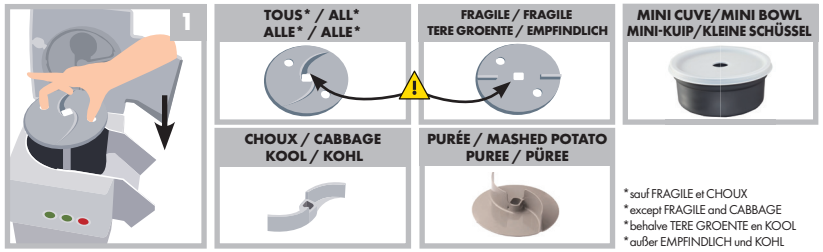
À FIXER AU MUR.
TO ATTACH TO (FIX ON) THE WALL.
AAN DE WAND TE BEVESTIGEN.
AN DER WAND ZU BEFESTIGEN.



robot coupe®
www.robot-coupe.com

MONTAGE / ASSEMBLING / MONTEREN / MONTAGE

1 Disque éjecteur / Ejector disc / Uitvoerschijf / Auswurfscheibe



* sauf FRAGILE et CHOUX
* except FRAGILE and CABBAGE
* behalve TERE GROENTE en KOOL
* außer EMPFINDLICH und KOHL

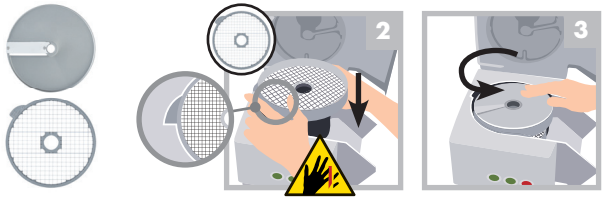
2a Disques / Discs / Schijven / Scheiben



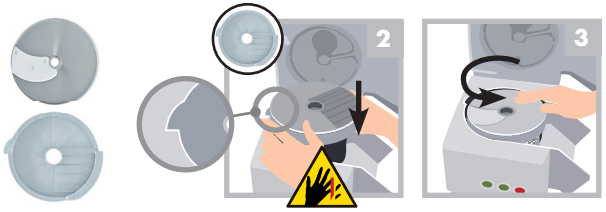
2b Brunoises - Gaufrettes / Brunoises - Waffle / Brunoise - Wafeltjes / Brunoises Waffelschnitt



2c Macédoine / Dicing / Macedoine / Würfel



2d Frites / French Fries / Frieten / Pommes frites

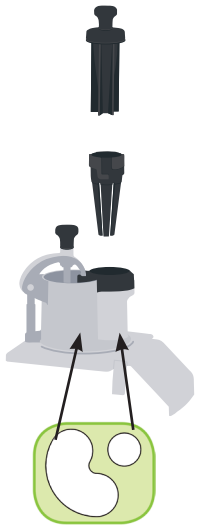


VERROUILLAGE / LOCKING / VERGRENDELEN / VERRIEGELN
DÉMONTAGE / DISMANTLING / DEMONTEREN / HERAUSNEHMEN



3 Outils / Tools / Hulpstukken / Werkzeuge

CL 50 Gourmet

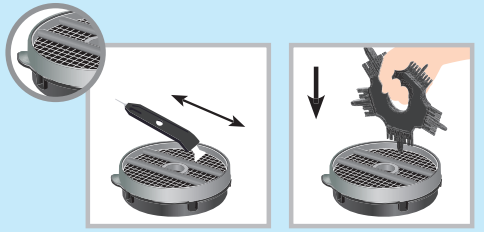
Légumes / Vegetable Groenten / Gemüsesorten		Goulotte / Feed head / Toevoergoot / Einfüllaufsatz
TOUS / ALL / ALLE / ALLE		
FRAGILE / FRAGILE / TERE GROENTE / EMPFINDLICH		
TOUS / ALL / ALLE / ALLE		
CHOUX /CABBAGE / KOOL / KOHL		
PURÉE / MASHED POTATO / PUREE / PÜREE		



Al

Utilisez un détergent non-alcalin, non-chloré, spécial aluminium
Use a non-alkaline non-chlorinated special aluminium detergent
Gebruik een niet-alkalisch, chloorvrij reinigingsmiddel, speciaal voor aluminium
Kein alkalisches und kein chlorhaltiges, sondern ein für Aluminium geeignetes Reinigungsmittel verwenden

D-CLEAN KIT
Grille macédoine / Dicing grid / Macedoinerooster
Würfelgatter - 5 mm / 8 mm / 10 mm / 12 mm / 14 mm



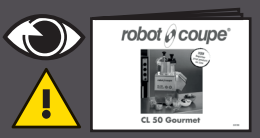


Ref. : 451 777 - 01 / 2023

CL 50 Gourmet

Consignas de seguridad y empleo / Instruções de segurança e de utilização
Istruzioni di sicurezza e di utilizzo / Рекомендации по технике безопасности и использованию

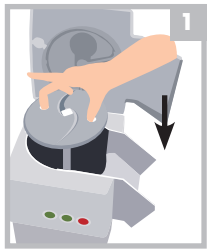
DEBE FIJARSE A LA PARED.
PARA FIXAR NA PAREDE.
DA FISSARE A PARETE.
ПОВЕСИТЬ НА СТЕНУ.



robot coupe®
www.robot-coupe.com

MONTAJE / MONTAGEM / MONTAGGIO / КРЕПЛЕНИЕ ДИСКОВ

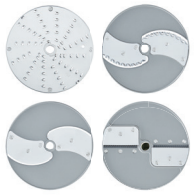
1 Disco expulsor / Disco evacuador / Disco espulsore / Диск-сбрасыватель





*salvo FRÁGILES y COL
*salvo FRÁGIL e REPOLHO
*salvo FRAGILI e CAVOLO
*кроме НЕЖНЫХ ОВОЩЕЙ и КАПУСТЫ

2a Discos / Discos / Dischi / Диски





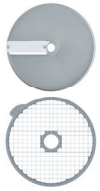
2b Brunoises - Gaufrettes / Brunesas - Gaufrettes / Cubetti Piccolissimi - Cialde / Мелкие Кубики Брюнуаз - Вафельная Нарезка Гофре







2c Macedonia / Macedónia / Cubetti / Кубики



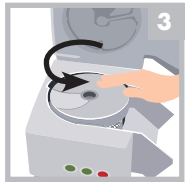




2d Patatas fritas / Batatas fritas / Patatine fritte /Картофель-фри

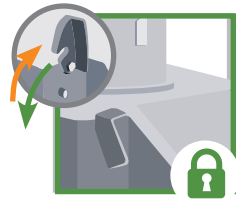






BLOQUEO / BLOQUEIO / BLOCCO / ФИКСАЦИЯ
DESMONTAJE / DESMONTAGEM / SMONTAGGIO / СНЯТИЕ ДИСКОВ

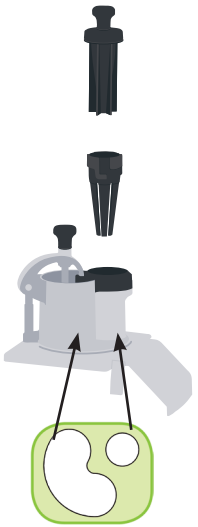






3 Accesorios / Ferramentas / Attrezzatura / Аксессуары

CL 50 Gourmet

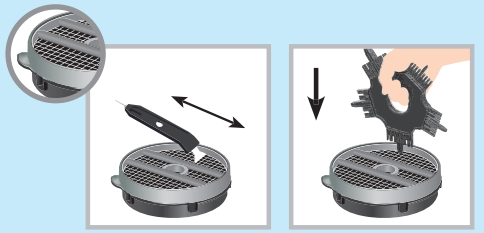
Hortalizas / Legumes Verdure / Овощей		Tolva / Boca de carregamento / Tramoggia / Воронка
TODOS / TODOS / TUTTI / ЛЮБЫЕ ОВОЩИ		
FRÁGIL / FRÁGIL / FRAGILI / НЕЖНЫЕ ОВОЩИ		
TODOS / TODOS / TUTTI / ЛЮБЫЕ ОВОЩИ		
COL /REPOLHO / CAVOLO /КАПУСТА		
PURÉ / PURÉ / PURÈ / ПЮРЕ		



Al

Emplear un detergente no alcalino, sin cloro, especial para aluminio.
Utilize um detergente não alcalino, especial para alumínio.
Utilizzare un detergente non alcalino e privo di cloro, apposta per l'alluminio.
Используйте нещелочное моющее средство, без хлора, предназначенное для чистки алюминиевых изделий.

D-CLEAN KIT
Rejilla para macedonia / Grelha para macedónia / Griglia taglio cubetti / Решетки для кубиков
5 mm / 8 mm / 10 mm / 12 mm / 14 mm





Ref. : 451 777 - 01 / 2023